

# INSTRUKCJA OBSŁUGI

## Ładowarka indukcyjna 3w1

Nr partii: 042022

Dane producenta:  
TelForceOne S.A.  
ul. Krakowska 119  
50-428 Wrocław  
Polska

Zaprojektowano dla Setty w UE  
Wyprodukowano w Chinach

Infolinia: (+48 71) 717 70 73

### SPIS TREŚCI

1. Bezpieczeństwo użytkowania .....	1
2. Specyfikacja techniczna.....	2
2.1 Dane techniczne.....	2
2.2 Zawartość zestawu .....	3
3. Budowa urządzenia .....	3
4. Obsługa urządzenia .....	4
4.1 Pierwsze uruchomienie .....	4
4.2 Użytkowanie ładowarki .....	4
5. Rozwiązywanie problemów.....	4
6. Konserwacja urządzenia.....	5
7. Objaśnienia symboli .....	5
8. Korzystanie z instrukcji.....	5
9. Gwarancja i serwis .....	6
10. Deklaracja zgodności z dyrektywami UE.....	6

## 1. Bezpieczeństwo użytkowania

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem.

### –NIE RYZYKUJ–

Nie włączaj urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z urządzeń elektronicznych, ani gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia. Stosuj się do wszelkiego rodzaju zakazów, przepisów i ostrzeżeń przekazywanych przez personel miejsca, w którym chcesz korzystać z urządzenia. Urządzenie wytwarza pole elektromagnetyczne, osoby z rozrusznikiem serca powinny zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z produktu oraz postępować zgodnie z instrukcją obsługi urządzenia medycznego dotyczącą korzystania z urządzeń wytwarzających pole elektromagnetyczne.

### –WODA I INNE PŁYNY–

Nie narażaj urządzenia na działanie wody i innych płynów. Unikaj pracy w środowisku o dużej wilgotności – zaparowane kuchnie, łazienki, etc. Drobinki wody

mogą spowodować pojawienie się wilgoci w urządzeniu, a to wpływa niekorzystnie na elektronikę i może doprowadzić do uszkodzenia sprzętu.

### –ZAKRES CZĘSTOTLIWOŚCI FAL RADIOWYCH–

Urządzenie emituje fale elektromagnetyczne o częstotliwości radiowej w zakresie od 110 kHz do 205 kHz. Urządzenie spełnia wymagania standardów bezpieczeństwa i zaleceń dotyczących częstotliwości radiowych. Wszystkie urządzenia bezprzewodowe mogą powodować zakłócenia mające wpływ na pracę innych urządzeń.

### –OTOCZENIE–

Urządzenie nie powinno pracować w zapyleniu. Podłączaj urządzenie tak, aby nie można go było uszkodzić (np. przez umieszczenie na stabilnej powierzchni) oraz aby nie stanowiło zagrożenia dla ludzi i zwierząt. Nie narażaj urządzenia na działanie promieni słonecznych i nie używaj go, ani nie pozostawiaj w bezpośredniej bliskości urządzeń wydzielających dużo ciepła (grzejniki, kaloryfery, itp.). Elementy wykonane z tworzywa mogą się odkształcić, co może wpłynąć na działanie urządzenia lub doprowadzić do jego całkowitego uszkodzenia.

### –NIEPEŁNOSPRAWNI RUCHOWO LUB PSYCHICZNIE I DZIECI–

Urządzenie nie jest zabawką. Przechowuj urządzenie, jego akcesoria i opakowanie z dala od zasięgu dzieci. Przewody i opakowania foliowe mogą owinać się wokół szyi dziecka lub zostać połknięte, co może skutkować uduszeniem lub udławieniem. Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (także dzieci) o ograniczonych predyspozycjach ruchowych lub psychicznych i bez doświadczenia w obsłudze sprzętu elektronicznego. Mogą z niego korzystać jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo.

### –PROFESJONALNY SERWIS–

Naprawiać ten produkt może wyłącznie wykwalifikowany serwis producenta lub autoryzowany punkt serwisowy. Naprawa urządzenia przez niewykwalifikowany serwis lub przez nieautoryzowany punkt serwisowy oraz samodzielne wprowadzanie modyfikacji grozi uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji.


## **2. Specyfikacja techniczna**


### **2.1 Dane techniczne**

<b>Ładowarka indukcyjna 3w1</b>	
<b>Model</b>	LK-01
<b>Moc (ładowarka na telefon)</b>	maks. 15W
<b>Moc (ładowarka na słuchawki)</b>	maks. 3 W
<b>Zasilanie</b>	5V = 3 A, 9V = 3 A
<b>Minimalna sprawność energetyczna</b>	70%
<b>Zasięg działania indukcji</b>	do 8 mm
<b>Standard ładowania indukcyjnego</b>	Qi

## 2.2 Zawartość zestawu

1. Ładowarka indukcyjna
2. Instrukcja obsługi

 Jeśli brakuje którejkolwiek z powyższych pozycji lub jest ona uszkodzona, to skontaktuj się ze sprzedawcą.

 Zalecamy zachować opakowanie na wypadek ewentualnej reklamacji. Przechowuj opakowanie z dala od zasięgu dzieci.

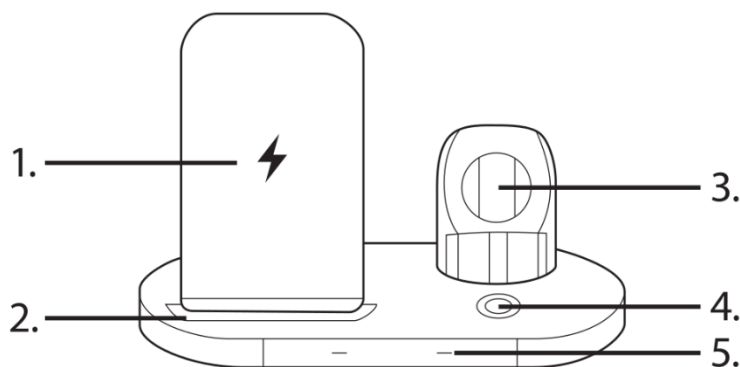
Istnieje możliwość pobrania instrukcji obsługi z podanego poniżej adresu internetowego:

<https://mptech.eu/qr/setty>

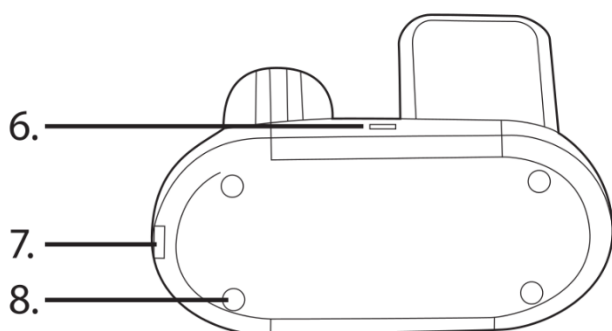
Lub przez zeskanowanie poniższego kodu QR:



## 3. Budowa urządzenia




1. Obszar ładowania
2. Podkładka silikonowa
3. Miejsce ładowanie smartwatchy
4. Obszar ładowania etui słuchawek
5. Dioda LED



6. Złącze USB-C
7. Miejsce otwierania klapki
8. Dolna klapka urządzenia


## **4. Obsługa urządzenia**


### **4.1 Pierwsze uruchomienie**

 *Urządzenie wspiera technologię szybkiego ładowania. Zasilanie go adapterem o parametrach podanych w sekcji **2.1 Dane techniczne** (adapter nie jest częścią zestawu)) zapewni optymalne warunki ładowania indukcyjnego innych urządzeń. Podłączenie do zegarka adaptera bez szybkiego ładowania jest możliwe, jednak wówczas urządzenie nie osiągnie maksymalnej mocy ładowania indukcyjnego.*

Podłącz wtyczkę przewodu USB-C do złącza zasilania z tyłu urządzenia. Drugi koniec przewodu podłącz do źródła zasilania (nie jest częścią zestawu) o parametrach podanych w sekcji **2.1 Dane techniczne**.

### **4.2 Użytkowanie ładowarki**

 *Nie umieszczaj metalowych przedmiotów na ładowarce indukcyjnej, ponieważ może to spowodować jej uszkodzenie.*

 *Podczas ładowania ładowarka i ładowane urządzenie mogą się nagrzewać. Jest to normalnie występujące zjawisko.*

Urządzenie oferuje możliwość bezprzewodowego ładowania telefonów, etui słuchawek bezprzewodowych oraz zegarków typu smartwatch. Do ładowania zegarków bezprzewodowych wymagany jest odpowiedni przewód, który nie jest częścią zestawu.

W celu skorzystania z ładowarki indukcyjnej smartfonów połóż urządzenie zgodnie ze standardem ładowania indukcyjnego Qi na przeznaczonym do tego obszarze ładowania. Proces ładowania rozpocznie się automatycznie i zostanie zasygnalizowane zaświeceniem się zielonej diody kontrolnej po lewej stronie urządzenia.

W celu skorzystania z ładowarki indukcyjnej etui słuchawek połóż etui na przeznaczonym do tego obszarze ładowania z prawej strony urządzenia. Proces ładowania rozpocznie się automatycznie i zostanie zasygnalizowane zaświeceniem się zielonej diody kontrolnej po prawej stronie urządzenia.

W celu skorzystania z ładowarki indukcyjnej smartwatchy zdejmij dolną klapkę urządzenia i przeciągnij przewód ładowania indukcyjnego dedykowany do swojego urządzenia przez otwór w miejscu ładowania smartwatchy, a złącze ładujące przewodu osadź w obudowie ładowarki. Następnie ułóż przewód w znajdujących się u spodu urządzenia rowkach tak, aby całkowicie go nawinąć. Wtyczkę przewodu wetknij do znajdującego się pod spodem urządzenia złącza USB-A. Na koniec zatrzaśnij dolną klapkę urządzenia i ułóż smartwatch na miejscu do ładowania.

W szczególnych przypadkach może zaistnieć potrzeba innego umiejscowienia ładowanego urządzenia. Wówczas należy stosować się do instrukcji dołączonych do tego urządzenia.

## **5. Rozwiązywanie problemów**

W razie jakichkolwiek problemów z urządzeniem warto zapoznać się z poniższymi poradami.

<b>Urządzenie nie włącza się</b>	Sprawdź, czy przewód zasilający nie jest uszkodzony. Sprawdź, czy źródło zasilania działa poprawnie.
<b>Ładowanie indukcyjne nie działa</b>	Sprawdź, czy odległość zasięgu działania indukcji nie została przekroczona (np. przez używanie dodatkowych obudów na ładowanym urządzeniu). Sprawdź, czy urządzenie jest zgodne ze standardem Qi. Użyty zasilacz sieciowy prawdopodobnie nie posiada odpowiednich parametrów technicznych.
<b>Jeśli problem nadal występuje, to skontaktuj się z serwisem.</b>	

## 6. Konserwacja urządzenia

Urządzenie może być czyszczone tylko za pomocą suchej ściereczki lub papierowego ręcznika. Nie dopuszcza się użycia wody ani żadnych innych płynów do czyszczenia urządzenia. Żadnych elementów urządzenia nie można zanurzać w wodzie. Czyszczenie i konserwacja mogą odbywać się tylko, gdy urządzenie jest wyłączone.

Unikaj bardzo wysokich temperatur, gdyż mogą one powodować skrócenie żywotności elektronicznych komponentów urządzenia lub stopić części z tworzyw sztucznych.

## 7. Objasnienia symboli




Opakowanie urządzenia można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.



Symbol oznaczający fakturę falistą (materiał opakowania).



Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów  oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.

## 8. Korzystanie z instrukcji

Bez uprzedniej pisemnej zgody producenta żadna część niniejszej instrukcji obsługi nie może być powielana, rozpowszechniana, tłumaczona ani przekazywana w jakiegokolwiek formie czy przy użyciu jakichkolwiek środków elektronicznych bądź mechanicznych,


w tym przez tworzenie fotokopii, rejestrowanie lub przechowywanie w jakichkolwiek systemach przechowywania i udostępniania informacji.

Wszystkie marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi danych firm.

## **9. Gwarancja i serwis**

Produkt objęty jest 2-letnią gwarancją, licząc od daty sprzedaży produktu. W przypadku potrzeby skorzystania z reklamacji gwarancyjnej należy kontaktować się z infolinią producenta lub punktem sprzedaży. Produkt oddawany do reklamacji gwarancyjnej powinien być kompletny i w oryginalnym opakowaniu.

## **10. Deklaracja zgodności z dyrektywami UE**

 Firma TelForceOne S.A. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego ładowarka indukcyjna 3w1, model LK-01, jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE.

# USER MANUAL

## 3in1 inductive charger

Lot number: 042022

**Manufacturer:**  
TelForceOne S.A.  
ul. Krakowska 119  
50-428 Wrocław  
Polska

Designed for Setty in UE  
Manufactured in China

**Helpline:** (+48 71) 717 70 73

### TABLE OF CONTENTS

<b>1. Safety of use</b> .....	<b>7</b>
<b>2. Technical specification</b> .....	<b>8</b>
2.1 Technical data .....	8
2.2 Package content.....	8
<b>3. Construction of the device</b> .....	<b>9</b>
<b>4. Device operation</b> .....	<b>9</b>
4.1 First start-up.....	9
4.2 Use.....	10
<b>5. Troubleshooting</b> .....	<b>10</b>
<b>6. Device maintenance</b> .....	<b>10</b>
<b>7. Explanation of symbols</b> .....	<b>11</b>
<b>8. Using the Manual</b> .....	<b>11</b>
<b>9. Warranty and service</b> .....	<b>11</b>
<b>10. Declaration of conformity with EU directives</b> .....	<b>11</b>

## **1. Safety of use**

Please read these tips carefully. Failure to follow these instructions may be dangerous or illegal.

### **–DON'T RISK–**

Do not switch on the device in places where its use is prohibited from electronic devices, or when it may cause interference or other hazards. Comply with all kinds of prohibitions, regulations and warnings provided by the staff of the place where you want to use the device. The device generates an electromagnetic field, people with a pacemaker should exercise particular caution when using the product and follow the instructions for use of the medical device regarding the use of devices generating electromagnetic fields.

### **–WATER AND OTHER LIQUIDS–**

Do not expose the device to water or other liquids. Avoid work in an environment with high humidity - steamy kitchens, bathrooms, etc. Water particles can cause moisture to appear in the device, which adversely affects the electronics and can damage the equipment.



**- RADIO FREQUENCY RANGE -**

The device emits electromagnetic waves of radio frequency in the range from 110 kHz to 205 kHz. The device meets the requirements of safety standards and recommendations regarding radio frequency. All wireless devices may cause interference that may affect the operation of other devices.

**–SURROUNDINGS–**

The device should not work in dusty conditions. Connect the device in such a way that it cannot be damaged (e.g. by placing it on a stable surface) and does not pose a threat to people and animals. Do not expose the device to sunlight and do not use it, or leave it in the immediate vicinity of devices that emit a lot of heat (heaters, radiators, etc.). Elements made of plastic may deform, which may affect the operation of the device or lead to its complete damage.

**–MOTION AND MENTAL DISABILITIES AND CHILDREN–**

The device is not a toy. Keep the device, its accessories and packaging out of reach of children. Tubes and foil wraps can become wrapped around a child's neck or be swallowed, resulting in suffocation or choking. The device should not be operated by people (including children) with limited mobility or mental predispositions and without experience in operating electronic equipment. They may only use it under the supervision of persons responsible for their safety.

**–PROFESSIONAL SERVICE–**

Only qualified service of the manufacturer or an authorized service centre may repair this product. Repairing the device by an unqualified service centre or by an unauthorized service point and introducing modifications on your own may damage the device and void the warranty.

**2. Technical specification****2.1 Technical data**

<b>Ładowarka indukcyjna 3w1</b>	
<b>Model</b>	LK-01
<b>Power (phone charger)</b>	max 15W
<b>Power (earphones charger)</b>	max 3 W
<b>Power supply</b>	5V = 3 A, 9V = 3 A
<b>Chargin efficiency</b>	70%
<b>Inductive charging standard</b>	Qi

**2.2 Package content**

1. Inductive charger
2. User manual



*If any of the above items are missing or damaged, please contact your dealer.*



*We recommend that you keep the packaging in case of a possible complaint. Keep the packaging out of the reach of children.*



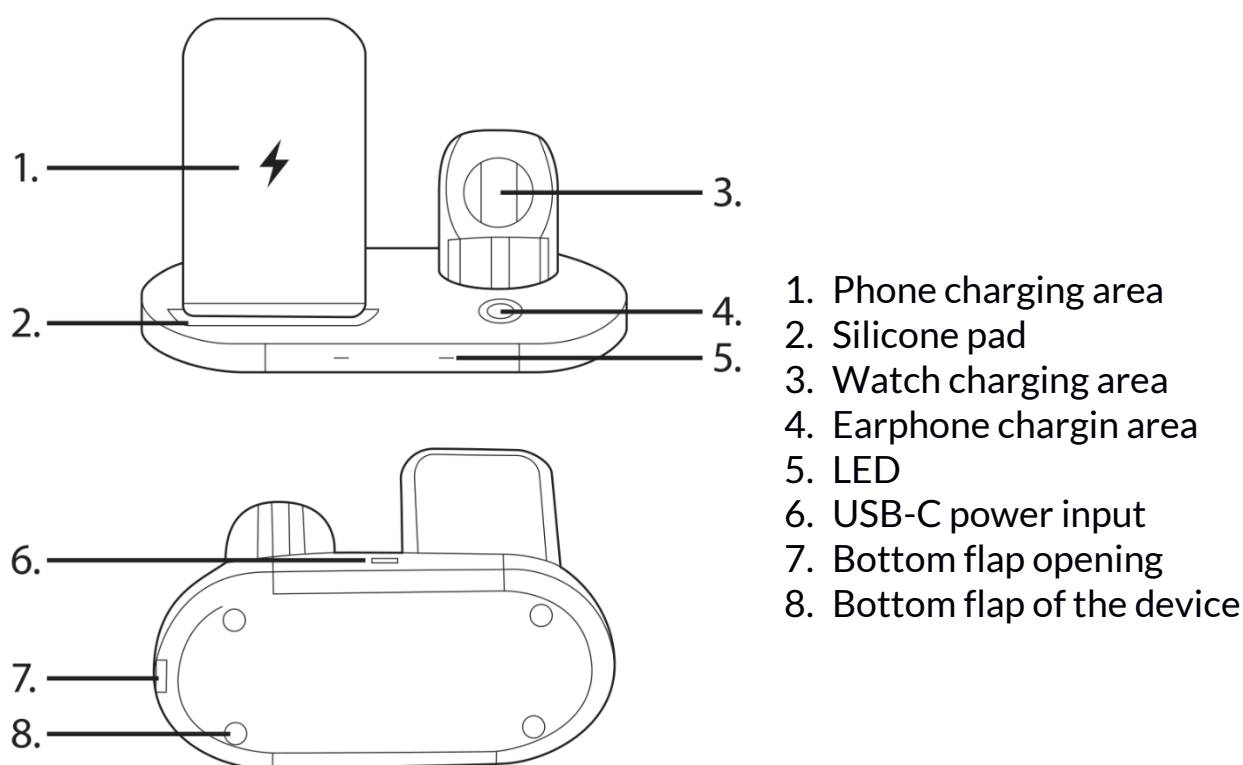
You can download the user manual from the following internet address:

<https://mptech.eu/qr/setty>

Or by scanning the QR code below:




### 3. Construction of the device



### 4. Device operation

#### 4.1 First start-up

 *The device supports fast charging technology. Powering it with an adapter with parameters given in section 2.1 **Technical data** (adapter not included) will ensure optimal conditions for inductive charging of other devices. Connecting the adapter to the watch without quick charging is possible, but then the device will not reach the maximum inductive charging power.*

Plug the end of the USB-C cable into the power connector on the back of your device. Connect the other end of the cable to a power source (not included) with the parameters given in section 2.1 **Technical data**.

## 4.2 Use



*Do not place metal objects on the induction charger as this may damage it.*



*While charging, the charger and the device being charged may heat up. This is a normal phenomenon.*

The device offers the possibility of wireless charging of phones, a case for wireless headphones and smartwatches. A suitable cable is required to charge wireless watches, which is not included.

To use a smartphone inductive charger, place your Qi inductive charging compatible device on the dedicated charging area. The charging process will start automatically and will be signaled by the green LED on the left side of the device lighting up.

To use the headphone case's induction charger, place the case on the dedicated charging area on the right side of the device. The charging process will start automatically and will be signaled by the green LED on the right side of the device lighting up.

In order to use the smartwatch induction charger, remove the bottom flap of the device and pull the induction charging cable dedicated to your device through the hole in the smartwatch charging place, and insert the charging connector in the charger housing. Then arrange the cord in the grooves on the bottom of the unit so that it is fully wound up. Insert the plug of the cable into the USB-A connector on the underside of the device. Finally, snap the bottom flap of the device and put the smartwatch on the charging area. In special cases, there may be a need for a different location of the device being charged. In this case, follow the instructions provided with the device.

## 5. Troubleshooting

In case of any problems with the device, please read the tips below.

<b>The device does not turn on</b>	Check that the power cord is not damaged. Check that the power source is working properly.
<b>Ładowanie indukcyjne nie działa</b>	Check that the distance of the induction operation range has not been exceeded (e.g. by using additional housings on the device being charged). Check that the device is Qi-compliant. The used AC adapter probably does not have the appropriate technical parameters. If the problem persists, please contact the service center.
<b>If the problem persists, please contact the service center.</b>	

## 6. Device maintenance

The device may only be cleaned with a dry cloth or paper towel. It is not allowed to use water or any other liquids to clean the device. Do not submerge any parts of the device in water. Cleaning and maintenance can only be carried out when the device is turned off. Avoid very high temperatures as they can shorten the life of the electronic components of the device or melt the plastic parts.

## 7. Explanation of symbols




The packaging of the device can be recycled according to local regulations.



Symbol for corrugated cardboard (packaging material)

PAP



The device is marked with a crossed-out garbage bin, in accordance with the European Directive 2012/19 / EU on used electrical and electronic equipment (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Products marked with this  symbol should not be utilized or disposed of with other household waste after the end of their service life. The user is obliged to get rid of used electrical and electronic equipment by delivering it to a designated point, where such hazardous waste is subjected to the recycling process. Collecting this type of waste in designated places and the proper process of their recovery contribute to the protection of natural resources. Proper recycling of waste electrical and electronic equipment has a beneficial effect on human health and the environment. For information on where and how to dispose of used electrical and electronic equipment in an environmentally safe way, the user should contact the appropriate local government authority, the waste collection point or the point of sale where the equipment was purchased.

## 8. Using the Manual

No part of this manual may be reproduced, distributed, translated or transmitted in any form or by any electronic or mechanical means without the prior written consent of the manufacturer, including photocopying, recording, or storage in any information storage or sharing system.

All brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

## 9. Warranty and service

The product is covered by a 2-year warranty from the date of sale of the product. If you need to make a warranty claim, please contact the manufacturer's hotline or point of sale. The product submitted for a warranty claim should be complete and in its original packaging.

## 10. Declaration of conformity with EU directives



TelForceOne S.A. hereby declares that the radio device type 3in1 inductive charger, model LK-01, is in compliance with Directive 2014/53/EU.